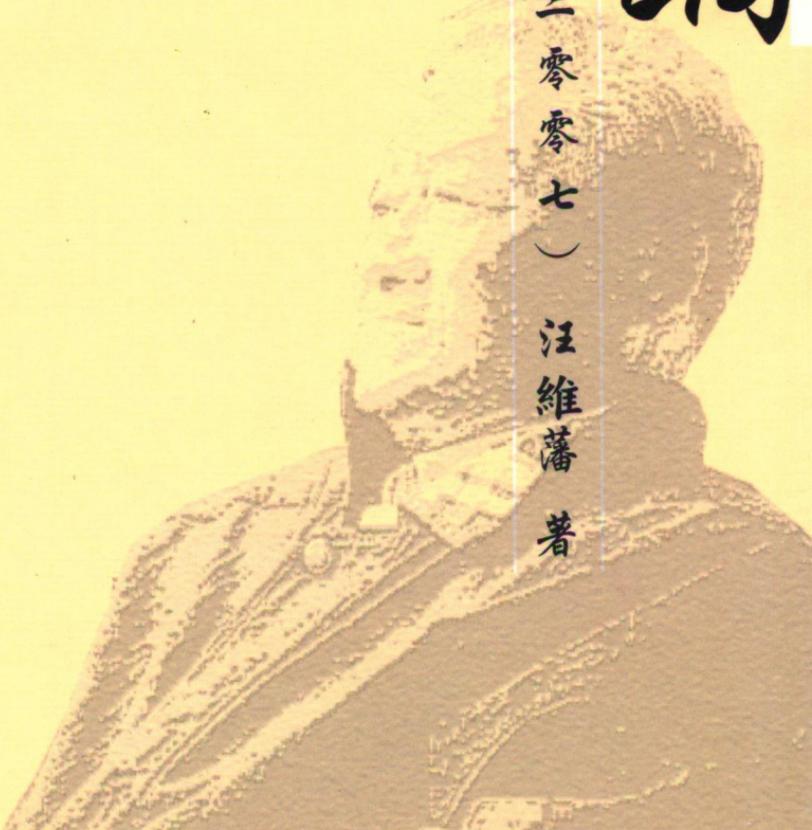


# 十年鶴鶴

汪維藩文集（一九九七至二零零七）

汪維藩 著



**《十年踽踽》**記錄了汪維藩牧師自一九九七年起十年間的心跡，內容從中國人如何讀經、傳統文化與神學的整合、中國基督教的人和事、教會歷史，以至社會議題和宗教政策等，均有討論。其中不少曾於《金陵神學誌》、《天風》、《研究動態》及《當代宗教研究》等刊物發表過。汪氏學養豐厚、文字情理兼備，其對神學教育和本色化的堅持、對教會的關切和情愫，令每位曾與其相遇的後輩和讀者都心悅誠服。

繼《十年踽踽》之後，宗文社將推出汪維藩牧師另一文集《廿載滄茫》，收錄汪著一九七九至一九九八年的文章。內容包括中國宗教問題研究、基督教神學中國化的探索、「三自」問題之思考及散文、序跋等等。



基督教中國宗教文化研究社  
CHRISTIAN STUDY CENTRE ON  
CHINESE RELIGION & CULTURE

景風叢書

# 十年踽踽

汪維藩文集（一九九七至二零零七）

汪維藩

香港

基督教中國宗教文化研究社

2009

景風叢書 第十六種  
十年踽踽：汪維藩文集（一九九七至二零零七）  
汪維藩 著

基督教中國宗教文化研究社  
香港沙田崇基學院神學樓  
電話 (852) 2770 3310 網址 [www.csccrc.org](http://www.csccrc.org) 傳真 (852) 2603 5224

© 基督教中國宗教文化研究社，二零零九年

二零零九年九月初版。除法例另有規定外，未經  
本社書面准許，不得複製本書之任何部分。

本書第 1-3、5-10、12、14-15、18-22、31-35 章曾載於《金陵神學誌》，承  
蒙金陵協和神學院編務室允准轉載。第 17、28、37 章曾載於《當代宗教研  
究》，承蒙上海社會科學院宗教研究所允准轉載。第 18 章曾載於《基督教文  
化學刊》，承蒙中國人民大學基督教文化研究所《基督教文化學刊》編輯部  
允准轉載。第 23、26、27、30、34（第一篇）、42 章曾載於《天風》，承蒙  
中國基督教兩會《天風》編輯部允准轉載。第 39 章曾載於《世界宗教研究》，  
承蒙中國社會科學院世界宗教研究所《世界宗教研究》雜誌社允准轉載。

封面設計：羅米馳  
承印、裝訂：海洋印務有限公司

ISBN 978-962-7706-20-5

Ching Feng Series 16  
WALKING LONELY FOR TEN YEARS  
Selected Works of WANG Wei-fan (1997–2007)  
by WANG Wei-fan

Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture  
Theology Building, Chung Chi College, Shatin, Hong Kong  
Tel (852) 2770 3310 Website [www.csccrc.org](http://www.csccrc.org) Fax (852) 2603 5224

© Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture, 2009

Published September 2009. Subject to statutory exception, no reproduction of  
any part of this publication may take place without prior written permission of  
the Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture.

Cover design: loMirror  
Printing and binding: Ocean Printing Co., Ltd.

十 年 蹤 蹤  
汪維藩文集（一九九七至二零零七）

# 盧序

汪維藩老師是文革後中國教會重新恢復後的第一批神學教育工作者，他學養豐富，文筆甚健，故在教會恢復後的十多年，出版了大量討論中國基督教和本色神學的文章及書籍，對培育神學生，教會及神學思考的發展，發揮了重要的影響和貢獻。

在過去十年，因不同際遇及人事變遷，老師從金陵協和神學院退休，但他退而不休，繼續在全國各地講道和參加培訓工作，因而對基層教會作出了不少貢獻。

本書所收錄的，正是老師在剛過去十年所經歷、所思考的重要課題及文章，對我們認識當前的中國社會、教會及其神學非常有幫助。尤其關於聖經在中國神學思想建設中的重要性——這是目前最需要探討的範疇，老師在這方面的意見與看法，非常值得參考。

我與老師認識近二十年，猶記得一九九五年十月，在我就職為崇基神學組主任時，老師剛好在香港，他不但出席了就職禮，更主持了一個有關中國神學發展的座談會，他的豐富知識、開放的態度、批判的思考、真誠的分享及親切的風範，令人印象深刻，並得益良多。

維藩老師願意將他這十年的心語，交給我們出版，是我們的榮幸，也重新肯定「基督教中國宗教文化研究社」的使命，為中國教會及本色神學服務。我作為後輩，被老師邀請寫序，既不敢當，亦不能推，惟有硬着頭皮，以感謝之心來寫。求上帝使用這書，就像上帝使用老師一樣，使中國教會蒙受賜福！

盧龍光

基督教中國宗教文化研究社社長  
香港中文大學崇基學院神學院院長  
二零零九年九月二日旅次於康橋卡萊爾堂

# 邢序

在今天的中國教會內，曾經見證着新舊時代更替的人物，絕對是寥寥可數。而汪維藩牧師大抵是其中一位。

我所指的「跨時代」，既是指新中國成立前後的政治及社會巨變，亦同時指文革後翻天覆地的變革。毋庸置疑，中國基督教在大時代中，也受到不同程度的考驗與挑戰，並為尋索其在時代中的角色與使命而掙扎、努力。汪維藩牧師早年畢業於南京中央大學，後入讀杭州的中國神學院。在學期間，便迎上「解放」的來臨。五十年代初，中國神學院併入金陵協和神學院，他也轉到金陵就讀，畢業後投身牧會及文字工作。文革後，金陵復校，汪牧師一直任教至退休。他是「跨時代」的歷史見證，與中國教會一同掙扎，一同探索。

汪牧師不僅是一位牧者及教師，還一直關心中國神學與文化的相關課題，並撰寫了大量著述，堪稱中國教會內少有的「學者」。我在一九九五年首次在金陵認識汪牧師，聆聽他的教導，便深為其豐厚的學養吸引。他在中國神學及教會問題方面的著作，不僅成為我認識中國教會的一扇門窗，也帶給我對相關問題不同程度的啟發。一九九九年汪牧師自金陵退下教席後，仍退而不休，到不同地方領會，牧養群羊。同時他亦無間斷地從不同角度思考中

國教會的現況及前路。在他身上，我隱隱看見昔日中國教會史上許多心繫教會與時代的知識分子及神學家的影子與腳蹤。

近年間，我有幸數次到南京探訪汪牧師及師母，得悉他有意把多年來的著述結集出版。蒙汪牧師的錯愛，同意將之納入「景風叢書」，宗文社全人深感榮幸。「景風」系列一直以推廣基督教與中國文化為宗旨，汪牧師多年來的反省，不論從哪一個角度，都十分適切我們的關注，誠然為整合神學與文化，信仰與時代的工作，樹立良好典範。

整套文集共有兩冊，分別是《十年踽踽》及《廿載滄茫》，分別收錄汪維藩牧師在一九九七至二零零七以及一九七九至一九九八年間的著述。現在呈獻給讀者的這本《十年踽踽》，既可讓我們窺探到近十年間密切影響中國教會發展的時代議題，也能掌握若干華人教會長期關注的重要課題。汪牧師的思考，對中國神學本土化工作，無疑有重大的貢獻。

二零零九年，我們才剛總結中國改革開放三十年，又迎向新中國建國六十年。歷史巨輪如常運轉，卻在神州大地遺下不少痕跡與印記。作為汪牧師的晚輩，筆者為這文集的付梓而感恩。更期待他日後為中國教會的歷史、現在與將來，留下更多的記錄與思考，讓我們這些晚輩後學，可以藉此有所得益。

是為序。

邢福增

二零零九年九月四日

# 自序

《十年踽踽》的「十年」，指一九九七至二零零七，我虛度七十至八十的十年。「踽踽」，獨行貌；《詩》云：「踽踽獨行」也。故爾，十年一部文集所留下的，是我晚年獨自品嘗的一縷心緒，獨自走過的一程心路。

聖言至上或聖經至上，是改教三原則之一。神學思考必須源於聖經，基於聖經，本於聖經。不以聖經為本源、為根基的神學，必若無源之水，無本之木。

對上帝的永能和神性，世上萬族的人均可揣摩而得。中華民族的得天獨厚，乃在上帝所賜的「大易思維模式」及「內涵型邏輯」。在處理愛神與愛人、出世與入世、靈修與服務、信心與行為等等範疇時，不少人每每從一個片面走向另一片面，或從一個極端又走向另一極端。問題的癥結，均在於陷入「二元對立論」，未能遵循中國人自己的傳統思路。「凡密契工夫越深湛者，其服務活力必越白熱化。反之，凡服務功能越崇高而廣博，必因其密契已達爐火純青」（謝扶雅語）。道不離器，器不離道；道器不離，此之謂也。

中國的學問，不僅是一種記誦之學，更是一種踐履之學——一種源於心靈的踐履之學。中國神學並不排斥理性和思辨，但撲

面而來的，首先當是心性與精神，以及對家國的情愫和對聖教會的依歸。

馬克思（Karl Marx, 1818–1883）說過：「宗教本身既無本質，也無王國。」據此可以說，神學既不姓「資」，也不姓「社」。由於「『宗教感情』本身是社會的產物」（馬克思語），反映為不同神學觀念與傾向的基因，亦深藏於社會本身。故爾，神學家必須首先將百姓的疾苦、艱難、平安、歡樂，帶到上帝寶座之前；而後將上帝的憐憫、看顧、勸慰、恩言，帶回人世之間。神學，既不是王后，也不是婢女；既不嫉世，也不媚俗。

上世紀九十年代前後，中國某些學者一度鼓吹「宗教觀念的變革」。依據之一，是馬克思、恩格斯（Friedrich Engels, 1820–1895）一八五零年的一句話：「隨着每一次社會制度的巨大變革，人們的觀點和觀念也會發生變革，這就是說，人們的宗教觀念也要發生變革。」認為社會主義中國也該發動一場宗教觀念的變革，是對上述引文的誤解。首先，馬、恩的話談到的是近兩千年前的羅馬歷史，而非社會主義社會處理宗教問題的原則；其二，馬、恩旨在陳述羅馬社會崩潰與基督教誕生之間的社會因果，而非號召一場宗教觀念改革的意識形態運動；其三，馬、恩批評的對象，正是那位原為社會主義編纂《新時代的宗教》的道梅爾先生（Georg Friedrich Daumer, 1800–1875）；其四，馬、恩認為，社會主義變革不需要利用宗教。他們說：「現在的變革……拋棄一切宗教」。這是緊接上文引語的一句話，意在明確宣稱：社會主義變革有別於歷史上任何其他變革，不再需要任何宗教作旗幟、作外衣、作平臺、作依據。

面對中國社會主義初級階段的社會現實，片面強調愛的上帝而淡化其公義、公正與威嚴之屬性；片面強調教會的道德與服務

功能而淡化其精神、信仰與靈性之內核；片面強調人生之世俗與現世意義而淡化其超卓、終極與永恆之層面；熱衷於為現行政策作概念式的「神學注解」，卻對中央所關注的社會、民生實際問題，對教會權益受損害的切身問題，不建真言、不獻良策。如此等等，令人很難不聯想起馬、恩所批評的《新時代的宗教》，以及上海一位已故學者所曾預見的「社會主義神學」（蕭志恬語）。

約在六十年前，周恩來講過：「讓宗教還它個本來面目。」神學，也當還它個本來面目，還原為教會與社會之良心，還原為一股「天上飛來的清風」（吳耀宗語）。

《十年踽踽》得在香港面世，謹向基督教中國宗教文化研究社各位同工致謝，特別是邢福增先生和吳秀麗女士。

承蒙香港中文大學崇基學院神學院盧龍光院長和邢福增先生賜〈序〉，不勝感荷。

汪維藩

二零零九年三月

# 目錄

盧序 / 盧龍光	ix
邢序 / 邢福增	xi
自序	xiii
<b>第一部 聖言至上 · 讀經與釋經篇</b>	<b>1</b>
1. 讀經與中國傳統思維	3
2. 這杯	17
3. 於無聲處（外一篇）	21
4. 敬畏上帝，得以成聖	25
5. 「禮」之神學反思	28
6. 從《周易》憂患意識談先知精神	42
7. 陣痛的起頭——從《聖經密碼》談起	54
8. 反者道之動——析 logos 與「言」及「道」	70
9. 試借哲學釋義學的「反思理論」 解讀「生發仁愛的信心」	77
10. 按語義釋經學方法理解「惟義人因信得生」	85
11. 按「以經解經」原則探討「因信稱義」之正解	97
12. 傳統邏輯形式與聖經神學範疇	113
13. 創建中國新約詮釋學之芻議	131

<b>第二部 心靈踐履·神學篇</b>	<b>199</b>
14. 許神學成為一門中國學問	201
15. 中國傳統文化對中國神學思考的影響	208
16. 如今常存的有信	223
17. 新教倫理與現代社會發展	240
18. 基督教倫理與當代精神重建	256
19. 滿有恩典和真理	320
20. 身體只有一個	327
21. 聖靈與合一	339
<b>第三部 家國情愫·中國教會篇</b>	<b>347</b>
22. 丹楓一葉——懷念羅竹風同志	349
23. 江天萬里——吉林、成渝之行散記	352
24. 血流在解放前夜 ——記南京「四·一」慘案中的「中大」福音派團契	357
25. 想念那大牆裏的孩子	359
26. 九十九天蓋起來的教堂	364
27. 身量——汕頭教會側記	367
28. 有容乃大——羅竹風先生逝世七周年祭	369
29. 懷念文藻兄	388
30. 吟誦〈樂獻我躬歌〉有感	392

<b>第四部 天佑大地・中國社會與教會歷史篇</b>	<b>399</b>
31. 中國古代基督教精神	401
32. 景淨之神學言說——「景教碑」〈序〉之研究	408
33. 有關自傳研究的幾點思考 ——神學群眾運動之反思	437
34. 那天上飛來的清風 ——重溫《天風》發刊詞、復刊詞（外二篇）	445
35. 重溫「互相尊重」原則	452
36. 談辦好教會與神學思想建設	455
37. 就〈建設有中國特色的基督教神學〉一文， 給《當代宗教研究》編輯部的信	468
38. 讀〈宗教與普法〉有感	472
39. 慎言「宗教改革」	476
40. 宗教觀念之變革——馬、恩如何說？	484
41. 講「適應」，要同中央一致	488
42. 上帝喜愛公平，豎立公正	494
43. 也談中國馬克思主義宗教觀的「適應論」	496
44. 再談「適應論」	507
45. 宗教事務的第二個「涉及」，誰來管？	520
46. 神學的貧困	524

第

一

部

# 聖言至上

讀 經 與 釋 經 篇

